

882 综合英语 II

考试性质

《综合英语 II (科目代码 882)》是语言学和应用语言学方向研究生初试综合性考试科目,旨在考察考生语言学、英美文学、英美概况等方面的基础知识和汉英翻译能力。

考试目的

本考试主要目的是考察考生是否完成相关专业课程并达到相应课程要求、掌握一定的专业知识和初步利用知识解决问题的能力、是否具备本专业研究生学习和研究的基本素质。

基本要求及考试内容:

基本要求

本专业的考生应该具备语言学(主要是英语语言学);了解英美文学的发展简史以及文学流派的基本理论和代表作者、代表作品,有关西方文学的基本批评方法和文学基本知识;具有英美国家(包括英联邦国家)的常识性知识,了解现代、当代西方国家社会、文化、政治等方面的热点、具有影响力的人物和事件等;具有一定的汉英翻译能力。

考试内容:

语言学

语言学的分支及其研究重点,西方语言学的主要流派、代表人物以及代表性著作,语言学诸子学科的基本概念、理论,初步运用理论分析、解释语言现象的能力。

英美文学

英美文学的发展简史以及文学流派的基本理论和代表作者、代表作品;英美文学名家名篇的阅读与分析。

英美概况

美国、英国以及英联邦国家的地理、历史、重要历史人物、历史事件;相关国家的文化、教育、政治以及司法体制;现代及当代西方国家社会、政治等热点。

翻译基础

正确理解中文(古代汉语、白话文、现代汉语)文章并将其翻译成英语。